Genesis 41

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And it came to pass at the end^{H7093} of two full^{H3117} years^{H8141}, that Pharaoh^{H6547} dreamed^{H2492}: and, behold, he stood^{H5975} by the river^{H2975}. 2 And, behold, there came up^{H5927} out of the river^{H2975} seven^{H7651} well^{H3303} favoured^{H4758} kine^{H6510} and fatfleshed^{H1277} H1320; and they fed^{H7462} in a meadow^{H260}. 3 And, behold, seven^{H7651} other^{H312} kine^{H6510} came up^{H5927} after them^{H310} out of the river^{H2975}, ill^{H7451} favoured^{H4758} and leanfleshed^{H1851} H1320; and stood^{H5975} by^{H681} the other kine^{H6510} upon the brink^{H8193} of the river^{H2975}. 4 And the ill^{H7451} favoured^{H4758} and leanfleshed^{H1851} H1320 kine^{H6510} did eat up^{H398} the seven^{H7651} well^{H3303} favoured^{H4758} and fat^{H1277} kine^{H6510}. So Pharaoh^{H6547} awoke^{H3364}. 5 And he slept^{H3462} and dreamed^{H2492} the second time^{H8145}: and, behold, seven^{H7651} ears of corn^{H7641} came up^{H5927} upon one^{H259} stalk^{H7070}, rank^{H1277} and good^{H2896}. 6 And, behold, seven^{H7651} thin^{H1851} ears^{H7641} and blasted^{H7710} with the east wind^{H6921} sprung up^{H6779} after them^{H310}. 7 And the seven thin^{H1851} ears^{H7641} devoured^{H1104} the seven^{H7651} rank^{H1277} and full^{H4392} ears^{H7641}. And Pharaoh^{H6547} awoke^{H3364}, and, behold, it was a dream^{H2472}. 8 And it came to pass in the morning^{H1242} that his spirit^{H7307} was troubled^{H6470}; and he sent^{H7971} and called^{H7121} for all the magicians^{H2748} of Egypt^{H4714}, and all the wise men^{H2450} thereof: and Pharaoh^{H6547} told^{H5608} them his dream^{H2472}; but there was none that could interpret^{H6622} them unto Pharaoh^{H6547}.

9 Then spake^{H1696} the chief^{H8269} butler^{H8248} unto Pharaoh^{H6547}, saying^{H559}, I do remember^{H2142} my faults^{H2399} this day^{H3117}: 10 Pharaoh^{H6547} was wroth^{H7107} with his servants^{H5650}, and put^{H5414} me in ward^{H4929} in the captain^{H6269} of the guard's^{H2876} house^{H1004}, both me and the chief^{H8269} baker^{H644}: 11 And we dreamed^{H2492} a dream^{H2472} in one^{H259} night^{H3915}, I and he; we dreamed^{H2492} each man^{H376} according to the interpretation^{H6623} of his dream^{H2472}. 12 And there was there with us a young man^{H5288}, an Hebrew^{H5680}, servant^{H5650} to the captain^{H8269} of the guard^{H2876}; and we told^{H5608} him, and he interpreted^{H6622} to us our dreams^{H2472}; to each man^{H376} according to his dream^{H2472} he did interpret^{H6622}.

13 And it came to pass, as he interpreted^{H6622} to us, so it was; me he restored^{H7725} unto mine office^{H3653}, and him he hanged^{H8518}. 14 Then Pharaoh^{H6547} sent^{H7971} and called^{H7121} Joseph^{H3130}, and they brought him hastily^{H7323} out of the dungeon^{H953}: and he shaved^{H1548} himself, and changed^{H2498} his raiment^{H8071}, and came in^{H935} unto Pharaoh^{H6547}.² 15 And Pharaoh^{H6547} said^{H559} unto Joseph^{H3130}, I have dreamed^{H2492} a dream^{H2472}, and there is none that can interpret it: and I have heard^{H8085} say^{H559} of thee, that thou canst understand^{H8085} a dream^{H2472} to interpret it.³ 16 And Joseph^{H3130} answered^{H6030} Pharaoh^{H6547}, saying^{H559}, It is not in me^{H1107}: God^{H430} shall give^{H6030} Pharaoh^{H6547} an answer^{H6030} of peace^{H7965}.

17 And Pharaoh^{H6547} said^{H1696} unto Joseph^{H3130}, In my dream^{H2472}, behold, I stood^{H5975} upon the bank^{H8193} of the river^{H2975}: 18 And, behold, there came up^{H5927} out of the river^{H2975} seven^{H7651} kine^{H6510}, fatfleshed^{H1277} H1320 and well^{H3303} favoured^{H8389}; and they fed^{H7462} in a meadow^{H260}: 19 And, behold, seven^{H7651} other^{H312} kine^{H6510} came up^{H5927} after them^{H310}, poor^{H1803} and very^{H3966} ill^{H7451} favoured^{H8389} and leanfleshed^{H7534} H1320, such^{H2007} as I never^{H3808} saw^{H7200} in all the land^{H776} of Egypt^{H4714} for badness^{H7455}: 20 And the lean^{H7534} and the ill favoured^{H7451} kine^{H6510} did eat up^{H398} the first^{H7223} seven^{H7651} fat^{H1277} kine^{H6510}: 21 And when they had eaten them up^{H935} H7130, it could not be known^{H3045} that they had eaten them^{H935} H7130; but they were still^{H4758} ill favoured^{H7451}, as at the beginning^{H8462}. So I awoke^{H3364}. 22 And I saw^{H7200} in my dream^{H2472}, and, behold, seven^{H7651} ears^{H7641} came up^{H5927} in one^{H259} stalk^{H7070}, full^{H4392} and good^{H2896}: 23 And, behold, seven^{H7651} ears^{H7641}, withered^{H6798}, thin^{H1851}, and blasted^{H7710} with the east wind^{H6921}, sprung up^{H6779} after them^{H310}: 24 And the thin^{H1851} ears^{H7641} devoured^{H1104} the seven^{H7651} good^{H2896} ears^{H7641}: and I told^{H559} this unto the magicians^{H2748}; but there was none that could declare^{H5046} it to me. 25 And Joseph^{H3130} said^{H559} unto Pharaoh^{H6547}, The dream^{H2472} of Pharaoh^{H6547} is one^{H259}: God^{H430} hath shewed^{H5046} Pharaoh^{H6547} what he is about to do^{H6213}. 26 The seven^{H7651} good^{H2896} kine^{H6510} are seven^{H7651} thin^{H7534} and the seven^{H7651} good^{H2896} ears^{H7641} are seven^{H7651} tyears^{H8141}: the dream^{H2472} is one^{H259}. 27 And the seven^{H7651} thin^{H7534} and

ill favoured^{H7451} kine^{H6510} that came up^{H5927} after them^{H310} are seven^{H7651} years^{H8141}; and the seven^{H7651} empty^{H7386} ears^{H7641} blasted^{H7710} with the east wind^{H6921} shall be seven^{H7651} years^{H8141} of famine^{H7458}. **28** This is the thing^{H1697} which I have spoken^{H1696} unto Pharaoh^{H6547}: What God^{H430} is about to do^{H6213} he sheweth^{H7200} unto Pharaoh^{H6547}. **29** Behold, there come^{H935} seven^{H7651} years^{H8141} of great^{H1419} plenty^{H7647} throughout all the land^{H776} of Egypt^{H4714}: **30** And there shall arise^{H6965} after them^{H310} seven^{H7651} years^{H8141} of famine^{H7458}; and all the plenty^{H7647} shall be forgotten^{H7911} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}; and the famine^{H7458} shall consume^{H3615} the land^{H776}; **31** And the plenty^{H7647} shall not be known^{H3045} in the land^{H776} by reason^{H6440} of that famine^{H7458} following^{H310} H3651; for it shall be very^{H3966} grievous^{H3515}.6 **32** And for that the dream^{H2472} was doubled^{H8138} unto Pharaoh^{H6547} twice^{H6471}; it is because the thing^{H1697} is established^{H3559} by^{H5973} God^{H430}, and God^{H430} will shortly^{H4116} bring it to pass^{H6213}.7

33 Now therefore let Pharaoh^{H6547} look out^{H7200} a man^{H376} discreet^{H995} and wise^{H2450}, and set^{H7896} him over the land^{H776} of Egypt^{H4714}. **34** Let Pharaoh^{H6547} do^{H6213} this, and let him appoint^{H6485} officers^{H6496} over the land^{H776}, and take up the fifth part H2567 of the land H776 of Egypt H4714 in the seven H7651 plenteous H7647 years H8141.8 35 And let them gather H6908 all the food^{H400} of those good^{H2896} years^{H8141} that come^{H935}, and lay up^{H6651} corn^{H1250} under the hand^{H3027} of Pharaoh^{H6547}, and let them keep^{H8104} food^{H400} in the cities^{H5892}. **36** And that food^{H400} shall be for store^{H6487} to the land^{H776} against the seven H7651 years H8141 of famine H7458, which shall be in the land H776 of Egypt H4714; that the land H776 perish H3772 not through the famine H7458.9 37 And the thing Was good in the eyes H5869 of Pharaoh H6547, and in the eyes H5869 of all his servants^{H5650}. **38** And Pharaoh^{H6547} said^{H559} unto his servants^{H5650}, Can we find^{H4672} such a one as this H2088 is, a man^{H376} in whom^{H834} the Spirit^{H7307} of God^{H430} is? **39** And Pharaoh^{H6547} said^{H559} unto Joseph^{H3130}, Forasmuch^{H310} as God^{H430} hath shewed^{H3045} thee all this, there is none so discreet^{H995} and wise^{H2450} as thou art: **40** Thou shalt be^{H1961} over my house^{H1004}, and according unto thy word^{H6310} shall all my people^{H5971} be ruled^{H5401}: only in the throne^{H3678} will I be greater H1431 than thou. 10 41 And Pharaoh H6547 said unto Joseph Unto Joseph J3130, See H7200, I have set H5414 thee over all the land H776 of Egypt H4714. 42 And Pharaoh H6547 took off H5493 his ring H2885 from his hand H3027, and put H5414 it upon Joseph's H3130 hand H3027, and arrayed H3847 him in vestures H899 of fine linen H8336, and put H7760 a gold Chain H7242 about his neck^{H6677};¹¹ 43 And he made him to ride^{H7392} in the second^{H4932} chariot^{H4818} which he had; and they cried^{H7121} before him^{H6440}, Bow the knee^{H86}: and he made^{H5414} him ruler over all the land^{H776} of Egypt^{H4714}. ¹² 44 And Pharaoh^{H6547} said^{H559} unto Joseph^{H3130}, I am Pharaoh^{H6547}, and without^{H1107} thee shall no man^{H376} lift up^{H7311} his hand^{H3027} or foot^{H7272} in all the land^{H776} of Egypt^{H4714}. **45** And Pharaoh^{H6547} called^{H7121} Joseph's^{H3130} name^{H8034} Zaphnathpaaneah H6847; and he gave H5414 him to wife Asenath H621 the daughter Dotipherah Polipherah Priest Polipherah of $\text{On}^{\text{H204}}.$ And $\text{Joseph}^{\text{H3130}}$ went $\text{out}^{\text{H3318}}$ over all the land $^{\text{H776}}$ of $\text{Egypt}^{\text{H4714}}.^{\text{1314}}$

 $\textbf{46} \hspace{0.1cm} \textbf{And} \hspace{0.1cm} \textbf{Joseph}^{\textbf{H3130}} \hspace{0.1cm} \textbf{was} \hspace{0.1cm} \textbf{thirty}^{\textbf{H7970}} \hspace{0.1cm} \textbf{years}^{\textbf{H8141}} \hspace{0.1cm} \textbf{old}^{\textbf{H1121}} \hspace{0.1cm} \textbf{when} \hspace{0.1cm} \textbf{he} \hspace{0.1cm} \textbf{stood}^{\textbf{H5975}} \hspace{0.1cm} \textbf{before}^{\textbf{H6440}} \hspace{0.1cm} \textbf{Pharaoh}^{\textbf{H6547}} \hspace{0.1cm} \textbf{king}^{\textbf{H4428}} \hspace{0.1cm} \textbf{of} \hspace{0.1cm} \textbf{of} \hspace{0.1cm} \textbf{he} \hspace{0.1cm} \textbf{he} \hspace{0.1cm} \textbf{stood}^{\textbf{H5975}} \hspace{0.1cm} \textbf{before}^{\textbf{H6440}} \hspace{0.1cm} \textbf{Pharaoh}^{\textbf{H6547}} \hspace{0.1cm} \textbf{king}^{\textbf{H4428}} \hspace{0.1cm} \textbf{of} \hspace{0.1cm} \textbf{of} \hspace{0.1cm} \textbf{he} \hspace{0.1cm} \textbf{he} \hspace{0.1cm} \textbf{old}^{\textbf{H1121}} \hspace{0.1cm} \textbf{old}^{$ Egypt^{H4714}. And Joseph^{H3130} went out^{H3318} from the presence^{H6440} of Pharaoh^{H6547}, and went throughout^{H5674} all the land H776 of Egypt H4714. 47 And in the seven P7651 plenteous P7647 years H8141 the earth P776 brought forth by handfuls^{H7062}. **48** And he gathered up^{H6908} all the food^{H400} of the seven^{H7651} years^{H8141}, which were in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, and laid up^{H5414} the food^{H400} in the cities^{H5892}: the food^{H400} of the field^{H7704}, which was round about^{H5439} every city^{H5892}, laid he up^{H5414} in the same^{H8432}. **49** And Joseph^{H3130} gathered^{H6651} corn^{H1250} as the sand^{H2344} of the sea^{H3220} , $very^{H3966}$ much H7235 , until he $left^{H2308}$ numbering H5608 ; for it was without H369 number H4557 . 50 And unto Joseph^{H3130} were born^{H3205} two^{H8147} sons^{H1121} before the years^{H8141} of famine^{H7458} came^{H935}, which Asenath^{H621} the $daughter^{H1323} \ of \ Potipherah^{H6319} \ priest^{H3548} \ of \ On^{H204} \ bare^{H3205} \ unto \ him.^{15} \ \textbf{51} \ And \ Joseph^{H3130} \ called^{H7121} \ the$ $name^{H8034} \ of \ the \ firstborn^{H1060} \ Manasseh^{H4519} : For \ God^{H430}, \ said \ he, \ hath \ made \ me \ forget^{H5382} \ all \ my \ toil^{H5999}, \ and \ all \ mu \ toil^{H5999} = H_{1000} \ mu$ my father's H1 house H1004. H6 52 And the name H8034 of the second H8145 called H7121 he Ephraim H669: For God H430 hath caused me to be fruitful H6509 in the land H776 of my affliction H6040 17 53 And the seven H7651 years H8141 of plenteousness H7647 , that was in the land H776 of Egypt H4714 , were ended H3615 . 54 And the seven H7651 years H8141 of dearth^{H7458} began^{H2490} to come^{H935}, according as Joseph^{H3130} had said^{H559}: and the dearth^{H7458} was in all lands^{H776}; but in all the land H776 of Egypt H4714 there was bread H3899. 55 And when all the land H776 of Egypt was famished H7456, the people H5971 cried H6817 to Pharaoh F6547 for bread and Pharaoh Said Said unto all the Egyptians H4714, Go H3212 unto Joseph^{H3130}; what he saith^{H559} to you, do^{H6213}. **56** And the famine^{H7458} was over all the face^{H6440} of the earth^{H776}: And Joseph H3130 opened H6605 all the storehouses, and sold unto the Egyptians 44714; and the famine waxed

sore^{H2388} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}.¹⁸ **57** And all countries^{H776} came^{H935} into Egypt^{H4714} to Joseph^{H3130} for to buy^{H7666} corn; because that the famine^{H7458} was so sore^{H2388} in all lands^{H776}.

Fußnoten

- 1. rank: Heb. fat
- 2. brought...: Heb. made him run
- 3. thou...: or, when thou hearest a dream thou canst interpret it
- 4. eaten...: Heb. come to the inward parts of them
- 5. withered: or, small6. grievous: Heb. heavy
- 7. established...: or, prepared of God
- 8. officers: or, overseers
- 9. perish...: Heb. be not cut off
- 10. be ruled: Heb. be armed, or, kiss
- 11. fine...: or, silk
- 12. Bow...: or, Tender father: Heb. Abrech
- 13. Zaphnathpaaneah: which in the Coptic signifies, A revealer of secrets, or, The man to whom secrets are revealed
- 14. priest: or, prince
- 15. priest: or, prince
- 16. Manasseh: that is, Forgetting
- 17. Ephraim: that is, Fruitful
- 18. all the storehouses: Heb. all wherein was